



ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ  
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ



ΤΜΗΜΑ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ ΠΡΟΣΟΔΩΝ  
1472 ΛΕΥΚΩΣΙΑ

Αρ. Φακέλου: Ε.Πρ. 5.13.01  
Ε.Πρ. 3.10.76.1

Αρ. Εγκυκλίου: 2013/15

23 Σεπτεμβρίου 2013

Προς όλο το Φοροθετικό Προσωπικό

**Σύμβαση για την Αποφυγή Διπλής Φορολογίας  
μεταξύ Κύπρου και Πορτογαλίας**

Πληροφορείστε ότι έχουν ολοκληρωθεί οι διαδικασίες που απαιτούνται από τη νομοθεσία της κάθε χώρας για την έναρξη ισχύος της πιο πάνω Σύμβασης, η οποία υπογράφηκε στις 19 Νοεμβρίου 2012 και μετά την ανταλλαγή των σχετικών γνωστοποιήσεων, η Σύμβαση τέθηκε σε ισχύ στις 16 Αυγούστου 2013.

Οι διατάξεις της Σύμβασης και του σχετικού Πρωτοκόλλου στην εν λόγω Σύμβαση, εφαρμόζονται:

- (i) αναφορικά με φόρους που παρακρατούνται στην πηγή, σε εισοδήματα που πληρώνονται ή πιστώνονται κατά ή μετά την 1/1/2014 και
- (ii) αναφορικά με άλλους φόρους στο εισόδημα, σε εισοδήματα οποιουδήποτε φορολογικού έτους αρχίζει κατά ή μετά την 1/1/2014 .

Το κείμενο της Σύμβασης και του Πρωτοκόλλου βρίσκεται στον ιστότοπο του Τμήματος [www.mof.gov.cy/ird](http://www.mof.gov.cy/ird) .

(Γ. Πούφος)  
Διευθυντής  
Τμήματος Εσωτερικών Προσόδων

Κοιν.: Γενικό Ελεγκτή  
Γενικό Διευθυντή  
Υπουργείου Οικονομικών  
Γενικό Λογιστή  
Πρόεδρο Εφοριακού  
Συμβουλίου  
Σύνδεσμο Εγκεκριμένων  
Λογιστών Κύπρου

Σύνδεσμο Εγκεκριμένων Λογιστών Αμερικής-CPA  
Σύνδεσμο Πτυχιούχων Εγκεκριμένων Λογιστών Κύπρου  
The Institute of Financial Accountants  
Σύνδεσμο Ανεξαρτήτων Λογιστών  
Σύνδεσμο Εσωτερικών Ελεγκτών Κύπρου  
Σύνδεσμο Εταιρειών Παροχής Διοικητικών Υπηρεσιών  
Παγκύπριο Δικηγορικό Σύλλογο